

PROJETS DE RÉSOLUTION—*Suite.*

Coopération des forces économiques de l'Empire avec nos alliés, 1619; adoption, 1636.

Création d'un ministère des Pêcheries, 2077; retrait, 2106.

— d'un service fédéral d'hygiène publique, 1022; disc. générale, 1022-32.

— d'une bourse du bétail, 4432.

Crédits provisoires, le quart du budget principal: 1ère lecture, 368; 2e lecture et adoption, 401.

Défauts du fusil Ross: Retrait, 1637.

Dégrévement des denrées alimentaires, 1822 et suiv.

— tracteurs automobiles, 694; rejeté, 703.

Déplacement des Indiens de la réserve de Sydney, 3781 et suiv.

Dépôts en banque non réclamés attribués au fonds patriotique, 1032; disc. générale, 1032 et suiv.; rejeté, 1042.

Droit de suffrage aux volontaires du corps expéditionnaire, 1424; disc. générale, 1424-45.

Emploi des femmes dans les fonctions publiques, 1294; retrait, 1299.

Emprunt de \$100,000,000, 355; disc. générale, 355-67; rapport et adoption, 367.

— guerre de \$500,000,000: Disc. en comité général, 368 et suiv., 401 et suiv., 422 et suiv., 490 et suiv.; 1ère et 2e lecture et adoption, 538.

Enrôlement des détenus, 1043; rejeté, 1046.

Enseignement technique, 1267; amendement Foster, 1283; motion modifiée adoptée, 1294.

Exonération des fèves de semence: Dépôt, 691.

Fonds patriotique, attribution des dépôts en banque non réclamés, 1032; disc. générale, 1032 et suiv.; rejeté, 1042.

Fourniture de grains aux brasseries et distilleries, 1210 et suiv.; retrait, 1223.

Frais des sessions parlementaires, 1299; adoption, 1301.

Hygiène publique, création d'un service fédéral, 1022; disc. générale, 1022-32.

Impôt de guerre sur les profits du commerce, 743; amendement Turriff, 773; disc. en comité général, 1672; 1ère lecture, 1718; amendement Oliver, 1729, déclaré irrégulier, 1730; 2e lecture, 1733; amendement Oliver régulier, 1733; amendement retiré, 1780.

Impôt sur le revenu, tendant à créer un: Disc. en comité, 3882 et suiv.

Inspection et classement du foin: Disc. en comité et adoption, 3507.

Interdiction du bétail canadien en Angleterre, 946; disc. générale, 946 et suiv.; motion adoptée, 952.

Loi de finance, adoption, 6271.

Marquage des colis contenant des comestibles ou d'autres produits: Disc. générale, 4201 et suiv.; 1ère et 2e lecture et adoption, 4206.

Message officiel de félicitations au premier ministre de Russie pour abolition de peine de mort, 1042; motion réservée, 1043.

Modification à la loi des banques, 2010 et suiv.; 2e lecture et adoption, 2021.

— douanes, 2028 et suiv.; 2e lecture et adoption, 2035.

— juges, 2023 et suiv.; adoption, 2028.

— pêcheries, 2172; 1ère et 2e lecture et adoption, 2174.

Naufrage du *Cap-Breton*, 1055; retrait, 1057.

Nomination des sénateurs, 952; modification, 954; décision de l'Orateur, 954; amendement retiré, 954; disc. générale, 954 et suiv.; rejeté, 963.

Nomination d'un ministre des forces militaires d'outre-mer et de deux secrétaires parlementaires, 4337 et suiv.; 1ère et 2e lecture et adoption, 4358.

PROJETS DE RÉSOLUTION—*Fin.*

Parr, Joseph Ludger, commis à la Bibliothèque: adopté, 3296.

Pensions de guerre, 1637; retrait, 1658.

Plébiscite sur la peine capitale, 1046; rejeté, 1048.

Prêts sur garantie du bétail, 2010 et suiv.; 2e lecture et adoption, 2021.

Prix élevé de la farine, 1070; rejeté, 1117.

Prolongation de la législature, 3525; motion réservée, 3526; disc. générale, 3561; amendement Graham, 3569, défait, 3592; motion Borden, scrutin, 3610; retrait, 3613.—Disc. générale: Blain, 3591-2; Borden, sir Robert, 3561-6; Clark (Red-Deer), 3601-6; Foster, sir George E., 3569-76; Graham, hon., 3566-9; Laurier, sir Wilfrid, 3593-3601; Macdonald, 3587-90; Oliver, hon., 3606-10; Pardee, 3590-1; Pugsley, hon., 3576-87.

Promotion des employés sur les chemins de fer de l'Etat, 817; motion Boulay adoptée, 822.—Disc. générale: Bennett (Calgary), 805 et suiv.; Boulay, 818 et suiv., 864 et suiv.; Carvell, 786; Cochrane, hon., 793; Copp, 791; Gauvreau, 869 et suiv.; Hughes (I.P.-E.), 802; Macdonald, 795 et suiv.; McKenzie, 802 et suiv.; Michaud, 817; Pugsley, hon., 783 et suiv.; Reid, hon., 787 et suiv.; Stanfield, 785; Turgeon, 814 et suiv.

Rachat du chemin de fer Nord-Canadien, 4156; disc. générale, 4358 et suiv., 4391 et suiv.; 1ère lecture, 4432; 2e lecture, 4439.—Disc. générale: Borden, sir Robert, 4162 et suiv., 4383 et suiv.; Carvell, 4410 et suiv.; German, 4161, 4398 et suiv.; Graham, hon., 4157 et suiv., 4359 et suiv.; Kyte, 4176 et suiv.; Lemieux, hon., 4178 et suiv., 4423 et suiv.; Macdonald, 4165 et suiv., 4429 et suiv.; McKenzie, 4174 et suiv.; Meighen, hon., 4408 et suiv.; Oliver, hon., 4168 et suiv.; Pugsley, hon., 4374 et suiv.; White, sir Thomas, 4156, 4364 et suiv., 4418 et suiv.

Refonte de la loi des chemins de fer, modification, 624.

Remerciements aux donateurs de la nouvelle masse d'armes, 1511; adoption, 1512.

Représentation proportionnelle, 930-46.

Revision de la constitution du Sénat, 1165; disc. générale, 1165-84.

Sacs en coton, jute et papier, admis en franchise, 1915; rejeté, 1929.

Séances du matin, 2694, 2918.

Somme d'argent pour les besoins du service public: Adoption, 3035.

Spain, abolition de la peine de mort dans le cas de, 1048 et suiv.; retrait, 1053.

Suffrage des femmes, 1521; amendement Pugsley, 1531; décision de l'Orateur, 1551; amendement Borden, 1551; sous-amendement Pugsley, 1564; retiré, 1637.

Suffrage féminin: Renvoi, 692.

Universal Radio Syndicate, remboursement du cautionnement: Disc. en comité général, 2975; adoption, 2077.

Viandes et conserves alimentaires, tendant à modifier la loi sur, 2169; 1ère et 2e lecture et adoption, 2171.

PROROGATION DE LA SESSION.

Discours du Trône et cérémonial, 6304.

QUESTIONS ET RÉPONSES.

Abbotsford, receveur des postes, 627.

Acadia, commandant de l', 4716.

Acadian, hôtel, 4564.

Accidents sur l'Intercolonial, 1er janvier-1er avril 1917, 1416.